

MON LYCÉE – Gymnázium Ivana Bellu, Handlová, Slovaquie

| Mon lycée | Liceul meu | Moje gymnázium |
|---|---|---|
| <p><i>Notre école est nommée d'après le cosmonaute Ivan Bella. Il est petit, seulement environ 400 élèves. Mais je pense qu'il est de qualité.</i></p> <p><i>Nous avons des laboratoires pour quelques matières importantes (chimie, biologie, physique) et des salles de classes pour les langues. Notre lycée a beaucoup de réussites, il est centré sur les langues. Les élèves ont gagné les compétitions en russe, français, anglais, espagnol et allemand. On fait aussi le DELF, on a participé à plusieurs séjours à l'étranger. Par exemple: à Mazamet en France, sur l'Ile de Groix, en Autriche...</i></p> <p><i>Bien que notre lycée soit petit, nous avons de bons professeurs qui veulent nous apprendre les choses importantes. Je suis heureuse de pouvoir étudier ici.</i></p> <p>Lucia Vlčková</p> | <p><i>Școala noastră este numită după cosmonautul Ivan Bella. Este un liceu mic, cu doar aproximativ 400 de elevi. Dar cred că este de calitate.</i></p> <p><i>Avem laboratoarele pentru câteva materii importante (chimie, biologie, fizică) și săli de clasă pentru limbi. Liceul nostru are multe reușite, este centrat pe limbi. Elevii au câștigat competiții în limbile rusă, franceză, engleză, spaniolă și germană. Susținem și DELF-ul, am participat la mai multe sejururi în străinătate. De exemplu: la Mazamet în Franța, pe Ile de Groix, în Austria ...</i></p> <p><i>Deși liceul nostru este mic, avem profesori buni care vor să ne învețe lucruri importante. Sunt fericită că pot să studiez aici.</i></p> | <p><i>Naša škola je pomenovaná podľa kozmonauta Ivana Bellu. Je malá, iba okolo 400 žiakov.</i></p> <p><i>Ale myslím si, že kvalitná. Máme laboratória na niektoré predmety (chémia, biológia, fyzika) a jazykové učebne.</i></p> <p><i>Naše gymnázium dosiahlo veľa úspechov, je zamerané na jazyky. Žiaci vyhrali súťaže v ruštine, francúzštine, angličtine, španielčine a nemčine.</i></p> <p><i>Robíme tiež DELF, zúčastnili sme sa viacerých pobytov v zahraničí, napr. v Mazamete vo Francúzsku, na ostrove Groix, v Rakúsku...</i></p> <p><i>Hoci je naša škola malá, máme dobrých profesorov, ktorí nás chcú naučiť dôležité veci.</i></p> <p><i>Som rada, že tu môžem študovať.</i></p> |
| <p><i>Je suis étudiante au lycée. Son nom est Gymnázium Ivana Bellu. Mon père y a étudié et quand j'ai eu dix ans j'ai choisi d'étudier dans ce lycée.</i></p> <p><i>En sixième année mes camarades de classe et moi sommes un petit collectif. Notre classe s'oriente vers l'étude des langues étrangères. Nous avons plus de leçons d'anglais et de français que les autres classes. Nous pouvons faire le diplôme du DELF en</i></p> | <p><i>Eu sunt elevă la liceu. Se numește Gymnázium Ivana Bellu. Tatăl meu a studiat aici și când eu am avut 10 ani am hotărât să învăț în acest liceu.</i></p> <p><i>În al șaselea an, colegii mei de clasă și cu mine formăm un mic colectiv. Clasa noastră este orientată pe studiul limbilor străine. Noi avem mai multe ore de engleză și de franceză decât cealaltă clasă. Noi putem obține diploma DELF în franceză. Școala are trei</i></p> | <p><i>Som študentkou gymnázia. Jeho meno je gymnázium Ivana Bellu. Můj otec tu študoval, a keď som mala 10 rokov, zvolila som si aj ja štúdium na tejto škole.</i></p> <p><i>Šiesty rok moji spolužiaci a ja tvoríme malý kolektív. Naša trieda je</i></p> |

| | | |
|---|---|---|
| <p>français. L'école a trois laboratoires : de physique, de chimie et de biologie. Les ordinateurs sont dans la classe d'informatique. Nous avons une classe pour les leçons de français. Quand il fait beau nous passons la récréation dans un petit parc devant le lycée. Le lycée nous prépare pour l'université.</p> <p>Qu'est-ce que c'est l'école? Ce ne sont pas seulement les cours et les livres. C'est beaucoup d'amis, de découvertes, de déceptions, et d'espoirs qui nous font devenir adultes.</p> <p>Petra Lenhartová</p> | <p>laboratoare: de fizică, de chimie și de biologie. Calculatoarele sunt în sala de informatică. Noi avem o clasă pentru orele de franceză. Când este frumos afară ne petrecem recreațiile într-un mic parc ce se află în fața liceului. Liceul ne pregătește pentru universitate.</p> <p>Ce este școala? Nu înseamnă doar ore de curs și cărți. Înseamnă mulți prieteni, descoperiri, decepții, și speranțe care ne fac să devenim adulți.</p> | <p>zameraná na štúdium cudzích jazykov. Máme viacej hodín francúzštiny a angličtiny ako iné triedy. Môžeme si urobiť diplom DELF z francúzskeho jazyka. Škola má tri laboratória: fyzikálne, chemické a biologické. Počítače sú v triede informatiky. Máme jednu triedu na hodiny francúzštiny. Keď je pekne, trávime prestávku v malom parku pred školou. Gymnázium nás pripravuje na univerzitu.</p> <p>Čo je to škola? Nie sú to len hodiny a knihy. Je to veľa priateľov, objavov, sklamaní a dúfania, že sa staneme dospelými.</p> |
| <p>Je vais au lycée Ivan Bella à Handlová. Cette école est située dans un endroit agréable et silencieux. Elle se trouve loin du bruit de centre de la ville et on a de bonnes conditions pour travailler et apprendre. Autour de notre lycée il y a des arbres qui décorent cette partie de la ville.</p> <p>Bien que notre école soit petit et qu'elle ait peu d'étudiants, elle nous plaît beaucoup et nous sommes très heureux de pouvoir y étudier. Nous avons ici beaucoup de possibilités : nous apprenons deux langues étrangères, nous suivons des travaux pratiques et notre lycée nous offre un grand nombre d'activités en dehors des cours. Ainsi l'enseignement dans notre école est de très grande qualité. Mais ce qui est le plus important, c'est que</p> | <p>Eu merg la liceul Ivan Bella din Handlova. Această școală este situată într-un loc agreabil și silențios. Se află departe de zgomotul centrului orașului și avem condiții bune pentru a lucra și a învăța. In jurul liceului există arbori care decorează această parte a orașului.</p> <p>Deși școala noastră este mică și are puțini elevi, ne place mult și suntem foarte fericiți că putem să studiem aici. Avem multe posibilități : învățăm două limbi străine, participăm la lucrări practice și liceul nostru ne oferă un mare număr de activități în afară de cursuri. Astfel învățământul în școala noastră este de mare calitate. Dar ceea ce este mai important, este că noi avem profesori buni care ne învață tot ceea ce este necesar pentru fiecare materie. Noi</p> | <p>Chodím na gymnázium Ivana Bellu v Handlovej. Táto škola sa nachádza v príjemnom a tichom prostredí, ďaleko od mestského hluku, takže máme dobré podmienky na prácu a na učenie. Stromy skrášľujú okolie našej školy a celú túto časť mesta.</p> <p>Naša škola sa nám páči a sme radi, že tu môžeme študovať, aj keď naše gymnázium je malé a má málo žiakov. Máme tu veľa možností : učíme sa dva cudzie jazyky, máme praktické cvičenia a naša škola nám ponúka širokú škálu záujmových krúžkov. Preto je vyučovanie na našej škole veľmi kvalitné. Ale najdôležitejšie je, že máme dobrých profesorov, ktorí nás učia všetko, čo je potrebné pre každý predmet. Vyberáme si tiež voliteľné</p> |

| | | |
|---|---|--|
| <p><i>nous avons des bons professeurs qui nous enseignent tout ce qui est nécessaire pour chaque matière. Nous choisissons aussi des matières à option et cela nous permet de nous occuper de ce que nous voulons faire dans le futur.</i></p> <p>Zuzana Ondrejková</p> | <p><i>ne alegem de asemenea materiile opționale și acest lucru ne permite să ne ocupăm de ceea ce vrem să facem pe viitor.</i></p> | <p><i>predmety a vďaka tomu sa môžeme venovať tomu, čo chceme robiť v budúcnosti.</i></p> |
| <p><i>Notre Lycée I. Bellu porte le nom du premier astronaute slovaque – Ivan Bella. Le lycée a obtenu ce titre en 1998.</i></p> <p><i>J'aime la position de notre lycée parce qu'il est situé dans un endroit silencieux . Ce bâtiment de 1942 cache beaucoup d'histoires édifiantes. Au centre du lycée il y a un parc avec deux fontaines, mais elles ne fonctionnent plus maintenant. J'aime beaucoup notre terrain pour le sport où nous pouvons jouer au football, au basket, mais aussi au volley. J'apprécie nos classes spéciales. Nous y acquérons des informations très importantes. Notre lycée s'engage dans différentes activités et nous avons souvent du succès. Nous, les élèves, pouvons remercier nos professeurs qui veulent faire toutes les activités scolaires le mieux possible.</i></p> <p><i>Je suis heureux de fréquenter ce lycée et pas une autre école.</i></p> <p>Tomáš Novák</p> | <p><i>Liceul nostru I. Bellu poartă numele primului astronaut slovac – Ivan Bella. Liceul a obținut acest titlu în 1998.</i></p> <p><i>Imi place poziția liceului nostru pentru că este situat într-un loc silențios. Această clădire din 1942 ascunde multe întâmplări edificatoare. În centru este un parc cu două fântâni, dar ele nu mai funcționează în prezent. Imi place mult terenul nostru de sport unde putem să jucăm fotbal, baschet, dar și volei. Apreciez orele speciale. Noi dobândim informații foarte importante. Liceul nostru se angajează în diferite activități și avem adesea succes. Noi, elevii, putem să mulțumim profesorilor noștri care vor să deruleze toate activitățile școlare, cât mai bine posibil.</i></p> <p><i>Eu sunt fericit că frecventez acest liceu și nu o altă școală.</i></p> | <p><i>Naše gymnázium I. Bellu nosí meno prvého slovenského astronauta – Ivana Bellu. Gymnázium získalo tento názov v roku 1998.</i></p> <p><i>Páči sa mi umiestnenie našej školy, pretože sa nachádza v tichej časti Handlovej. Táto budova z roku 1942 ukrýva mnoho študentských zážitkov. V centre areálu školy je park s dvomi fontánami, no teraz nie sú funkčné. Veľmi oceňujem naše ihrisko, kde môžeme hrať futbal, basketbal, no tiež volejbal. Naše odborné učebne slúžia na poskytovanie rôznych dôležitých informácií. Naše gymnázium sa angažuje do rôznych projektov a máme v nich aj úspech. My, študenti, môžeme ďakovať našim profesorom, ktorí sa snažia robiť všetky školské aktivity čo najlepšie.</i></p> <p><i>Som rád, že navštevujem túto školu a nijakú inú.</i></p> |
| <p><i>Le nom officiel de mon lycée est Gymnázium Ivana Bellu. Il est nommé d'après le premier</i></p> | <p><i>Numele oficial al liceului nostru este "Gimnaziul Ivana Bellu". A fost numit după primul</i></p> | <p><i>Moja škola sa volá Gymnázium Ivana Bellu , podľa prvého slovenského kozmonauta. Gymnázium sa</i></p> |

| | | |
|---|---|--|
| <p><i>cosmonaute slovaque. Le lycée est situé pas loin du centre d'Handlová est cela est très bien. Notre bâtiment n'est pas très grand, mais c'est mieux pour les étudiants, nous pouvons changer de classe très vite. Il y a trois terrains pour le sport, le gymnase est à l'intérieur et deux terrains sont dehors, à droite de l'entrée. C'est très bien parce que j'aime faire du sport.</i></p> <p><i>Les qualités de mon lycée sont symbolisées par les nombreux trophées qui sont exposés dans le vestibule. Cela montre aussi les qualités de nos professeurs. D'après moi c'est impressionnant qu'un des plus petits collèges de notre région soit l'un des meilleurs. Nous sommes aussi engagés dans le DELF, et il y a peu d'écoles en Slovaquie qui ont la possibilité de passer ce certificat.</i></p> <p><i>Nos professeurs organisent aussi beaucoup d'excursions et d'activités. Je suis fier de fréquenter le Gymnázium Ivana Bellu.</i></p> <p>Matej Mochnáč</p> | <p><i>cosmonaut slovac. Liceul este situat nu departe de centrul Handlovei, iar acest lucru este foarte bun. Clădirea noastră nu este foarte mare, dar este mai bine pentru elevi, noi putem schimba clasa foarte repede. Există trei terenuri pentru sport, sala de gimnastică este situată în interior și doua terenuri sunt situate afară, în dreapta intrării. Este foarte bine, deoarece îmi place să fac sport.</i></p> <p><i>Calitățile liceului meu sunt simbolizate prin numeroase trofee care sunt expuse pe hol. Acest lucru arată de asemenea calitățile profesorilor noștri. După mine este impresionant faptul că unul din cele mai mici colegii din regiunea noastră este unul dintre cele mai bune. Suntem de asemenea angajați în "DELF", și sunt puține școli în Slovacia care au posibilitatea de a obține acest certificat.</i></p> <p><i>Profesorii noștri organizează de asemenea multe excursii și activități. Sunt mândru că frecventez "Liceul Ivana Bellu".</i></p> | <p><i>nachádza neďaleko centra Handlovej, čo je dosť výhodné. Naša budova nie je príliš veľká, ale to je výhoda pre študentov, keď sa presúvajú medzi triedami. Máme tiež telocvičňu a dve ihriská v areáli školy. Je to skvelé, pretože rád športujem.</i></p> <p><i>Kvalitu nášho gymnázia ukazuje množstvo ocenení ktoré získali naši študenti a ktoré sú vystavené vo vestibule. Podľa mňa je pôsobivé že jedno z najmenších gymnázií v kraji je zároveň jedno z najlepších. Tiež sme, ako jedna z mála škôl, zapojený do programu DELF a máme možnosť získať tento certifikát.</i></p> <p><i>Naši profesori organizujú veľa zaujímavých výletov a aktivít. Som šťastný že navštevujem Gymnázium Ivana Bellu</i></p> |
| <p><i>Notre lycée s'appelle Gymnázium Ivana Bellu. Il est situé à la périphérie. Je suis heureuse que mon lycée soit la seule école en Slovaquie a avoir le nom de notre cosmonaute Ivan Bella. C'est un grand honneur pour nous.</i></p> <p><i>Notre lycée est un vieux bâtiment avec un toit rouge. Mais si vous entrez,</i></p> | <p><i>Liceul nostru se numește Gymnázium Ivana Bellu. Este situat la periferie. Sunt fericită că liceul meu este singurul din Slovacia care are numele cosmonautului nostru Ivan Bella. Este o mare onoare pentru noi.</i></p> <p><i>Liceul nostru este o clădire veche cu un acoperiș roșu. Dar dacă intrați în</i></p> | <p><i>Naše gymnázium sa volá Gymnázium Ivana Bellu. Nachádza sa na okraji nášho mesta. Som šťastná že naša škola je ako jediná na Slovensku pomenovaná po našom kozmonautovi Ivanovi Bellovi. Je to pre nás veľká česť.</i></p> <p><i>Budova gymnázia je stará a má červenú strechu. Ak však vstúpite dnu počas</i></p> |

| | | |
|---|--|---|
| <p><i>pendant la récréation vous verrez qu'il est assez vivant grâce à ses étudiants. Il n'est pas très grand. Grâce à cela je pense que nous sommes une grande famille parce que nous connaissons les autres étudiants. Autour de l'école il y a une cour, un parc avec des arbres, des bancs et une fontaine. En été c'est très agréable de sortir, de se promener et de parler avec nos copains au parc en se reposant sous un des arbres. En hiver nous pouvons jeter des boules de neige et nous amuser parce que nous avons beaucoup de place libre. Près de l'école il y a un petit bâtiment. Nous l'appelons " la petite maison". Il y a deux classes. Maintenant la première est la nôtre et la deuxième est libre. Nous aimons cet endroit parce qu'il est plus libre que le bâtiment central.</i></p> <p><i>J'aime mon lycée parce qu'il représente une partie importante de ma vie.</i></p> <p>Alena Niculae</p> | <p><i>timpul recreației veți vedea că este destul de viu grație elevilor săi. Nu este foarte mare. Grație acestui lucru mă gândesc că suntem o mare familie pentru că-i cunoaștem pe ceilalți elevi. In jurul școlii există o curte, un parc cu arbori, bănci și o fântână. Vara este foarte plăcut să ieșim, să ne plimbăm și să vorbim cu prietenii noștri în parc, odihnindu-ne sub unul din copaci. Vara noi putem să aruncăm cu bulgări de zăpadă și să ne amuzăm pentru că avem mult loc liber. Aproape de școală se află o mică clădire. O numim « casa cea mică ». Sunt două săli de clasă. Acum prima este a noastră și a doua este liberă. Noi iubim acest loc pentru că este mai liber decât clădirea centrală.</i></p> <p><i>Imi place liceul meu pentru că reprezintă o parte importantă din viața mea.</i></p> | <p><i>prestávky, uvidíte, že vd'aka študentom je dost' živá. Nie je veľmi veľká no práve preto máme pocit, že sme jedna veľká rodina. Všetci sa tu totiž poznáme. Okolo školy sa nachádza dvor, park so stromami, lavičky a fontána. V lete je veľmi príjemné ísť von, prechádzať sa a oddychovať v tieni stromov. V zimesa guľujeme bavíme sa ,lebo máme veľa voľného miesta. Vedľa školy je malá budova, ktorú voláme „domček,, . Sú v ňom dve triedy. Momentálne je jedna naša a druhá je voľná. Máme radi náš „domček,, , pretože tu máme viac slobody ako v hlavnej budove. Mám rada moje gymnázium a je dôležitou súčasťou môjho života</i></p> |
| <p><i>Je pense que le lycée Ivan Bella à Handlová est une très bonne école pour nous parce qu'il y a de gentils professeurs qui consacrent beaucoup de temps pour nous aider dans nos études.</i></p> <p><i>Notre lycée est orienté vers les langues étrangères. Nous aprenons deux langues étrangères - l'anglais et le francais et</i></p> | <p><i>Eu cred că liceul Ivan Bella din Handlova este o școală foarte bună pentru noi pentru că există profesori amabili, care consacră mult timp pentru a ne ajuta la studii.</i></p> <p><i>Liceul nostru este orientat către limbile străine. Noi învățăm două limbi străine – engleza și franceza și vom susține DELF-ul. Liceul nostru este excelent</i></p> | <p><i>Si myslím, že gymnázium Ivana Bellu je veľmi dobrá škola pre nás, lebo sú tu milí profesori, ktorí sa nám venujú a pomôžu, keď to potrebujeme. Naše gymnázium je zamerané na cudzie jazyky. My sa učíme francúzsky jazyk a anglický jazyk a z francúzštiny robíme DELF. Pre tých, čo sa chcú dobre pripraviť na vysokú školu je gymnázium najlepšia</i></p> |

| | | |
|--|--|---|
| <p><i>nous ferons le DELF. Notre lycée est excellent pour les jeunes qui veulent aller à l'université. Pendant les cours de français nous avons fait beaucoup de projets intéressants pour nous parce que nous avons découvert de nouvelles cultures et de nouvelles langues.</i></p> <p>Martina Siemerová</p> | <p><i>pentru tinerii care vor să meargă la universitate. In timpul cursurilor de limba franceză noi am făcut multe proiecte interesante pentru noi pentru că am descoperit noi culturi și noi limbi.</i></p> | <p><i>škola. Počas hodín francúzskeho jazyka sme robili veľa zaujímavých projektov, vďaka ktorým sme objavovali novú kultúru a jazyky iných krajín.</i></p> |
| <p><i>Si vous voulez étudier ou travailler avec les langues étrangères vous pouvez aller dans notre lycée. Si vous étudiez le français vous passez le certificat du DELF. Nous avons passé trois parties du DELF. Le niveau A1 en Prima, le A2 en Sekunda et le B1 que nous passerons en janvier. Excepté la langue française nous avons aussi un bon niveau dans d'autres langues comme l'anglais, l'allemand et l'espagnol.</i></p> <p><i>Une bonne chose dans notre lycée c'est que nous avons beaucoup de compétitions comme les olympiades d'anglais, de français et d'allemand. Nous faisons aussi beaucoup d'activités et de projets dans d'autres matières comme la physique, les mathématiques et la chimie. Il est aussi bien que les professeurs aient de bonnes relations avec les étudiants.</i></p> <p>Samuel Pauliny</p> | <p><i>Dacă vreți să studiați sau să lucrați cu limbile străine puteți să mergeți la liceul nostru. Dacă vreți să studiați limba franceză susțineți certificatul DELF. Noi am susținut trei părți din DELF. Nivelul A1 în primul an, A2 în al doilea și B1 îl susținem în ianuarie. Cu excepția limbii franceze, noi avem de asemenea un nivel bun în alte limbi precum engleza, germana și spaniola.</i></p> <p><i>Un alt lucru bun în liceul nostru este că noi avem multe competiții precum olimpiadele de limba engleză, franceză și germană. Noi derulăm de asemenea multe activități și proiecte la alte materii precum fizica, matematica și chimia. Este bine de asemenea că profesorii colaborează bine cu elevii.</i></p> | <p><i>Ak chcete študovať alebo pracovať s cudzými jazykmi, mali by ste ísť na naše gymnázium. Ak u nás študujete francúzštinu budete robiť certifikát DELF. My sme robili 3 časti DELFu. Úroveň A1 v prime, A2 v sekunde a B1, ktorý sme robili v januári. Okrem francúzštiny je na dobrej úrovni aj výuka iných cudzích jazykov ako angličtina, nemčina a španielčina.</i></p> <p><i>Dobrá vec na našom gymnáziu je, že sa zúčastňujeme aj mnohých súťaží ako sú olympiády z angličtiny, francúzštiny a nemčiny. Taktiež robíme veľa aktivít a projektov z iných predmetov ako napríklad fyzika, matematika a chémia. Na tejto škole je tiež dobré to, že učitelia si so žiakmi uchovávajú dobré vzťahy.</i></p> |
| <p><i>J'étudie au Lycée Ivan Bella. Son nom est d'après un cosmonaute slovaque. Notre lycée est</i></p> | <p><i>Studiez la Liceul Ivan Bella. Numele său este după cel al unui cosmonaut slovac. Liceul nostru este situat într-</i></p> | <p><i>Študujem na Gymnáziu Ivana Bellu. Nesie meno po slovenskom kozmonautovi. Naše gymnázium sa</i></p> |

| | | |
|---|---|--|
| <p><i>situé dans un quartier calme, où il y a beaucoup de maisons. C'est un bâtiment qui n'est pas grand, mais autour il y a un parc étendu avec des bancs où nous pouvons nous reposer et aussi avec les arbres qui donne une ombre très agréable. Il y a une fontaine mais maintenant elle ne fonctionne pas. Nous avons aussi un terrain de jeu dehors, où nous pouvons jouer au football, au volleyball, au basketball etc.</i></p> <p><i>Notre lycée est bien équipé, des cabinets et des laboratoires pour toutes les disciplines, une bibliothèque, une classe d'informatique, et une classe de langues étrangères. Notre école avec ses étudiants participe à beaucoup de projets internationaux et aussi à beaucoup de compétitions et olympiades où nos étudiants ont souvent du succès. Tous les professeurs nous préparent à faire des études à l'université, et ils font cela très bien. Je suis heureuse de pouvoir étudier à dans ce lycée.</i></p> <p>Gilda Görcsösová</p> | <p><i>un cartier calm, unde există multe case. Nu este o clădire mare, dar în jur există un parc întins cu multe bănci pe care putem să ne odihnim și există de asemenea copaci care fac o umbră plăcută. Există o fântână dar acum nu funcționează. Avem de asemenea un teren de joacă afară, unde putem să jucăm fotbal, volei, baschet etc.</i></p> <p><i>Liceul nostru este bine echipat, are cabinete și laboratoare pentru toate disciplinele, o bibliotecă, o clasă de informatică, și o clasă pentru limbi străine. Școala noastră cu elevii săi participă la multe proiecte internaționale și de asemenea la competiții și olimpiade la care elevii noștri au adesea succes. Toți profesorii ne pregătesc să studiem la universitate și fac acest lucru foarte bine. Sunt fericită că pot să studiez în acest liceu.</i></p> | <p><i>nachádza v tichej štvrti, kde je veľa obytných domov. Budova nie je veľká, ale je obklopená rozsiahlym parkom s lavičkami, na ktorých oddychujeme a vychutnávame príjemný tieň, ktorý vrhajú stromy. Je tu aj fontána, ale tá v súčasnosti už nefunguje. Máme tu aj ihrisko/športový areál kde hrávame futbal, volejbal, basketbal, atď'. Naše gymnázium je dobre vybavené kabinetmi a laboratóriami pre všetky predmety, knižnicou, počítačovou učebňou a jazykovou triedou. Študenti našej školy sa zúčastňujú na mnohých medzinárodných projektov ako aj súťaží a olympiád, kde častokrát dosahujú úspechy. Všetci profesori nás pripravujú na štúdium na VS. Darí sa im to veľmi dobre. Som šťastná že môžem študovať na našej škole....</i></p> |
| <p><i>J'étudie au lycée Ivana Bellu a Handlová. Ivan Bella était le premier cosmonaute slovaque. Le bâtiment de notre lycée est situé rue Novomeského. J'habite à environ deux minutes de ma classe. Dans notre classe il y a 21 étudiants. Dans toute l'école il y a approximativement 400 élèves. Dans notre ville il y a encore trois écoles</i></p> | <p><i>Eu învăț la liceul Ivana Bellu din Handlová. Ivan Bella a fost primul cosmonaut slovac. Clădirea liceului este situată pe strada Novomeského. Eu locuiesc într-o locuință situată la 2 minute de clasa mea. In clasa noastră sunt 21 de elevi. In toată școala sunt aproape 400 de elevi. In orașul nostru sunt încă 3 licee, dar cred că al nostru este cel mai bun. In</i></p> | <p><i>Ștudiuje na Gymnázium Ivana Bellu v Handlovej. Ivan Bella bol prvý slovenský kozmonaut. Budova nášho gymnázia sa nachádza na ulici Novomeského. Ja bývam asi 2 minúty od mojej školy. V našej triede je 21 žiakov. V celej škole je približne 400 žiakov. V našom meste sú ešte 3 stredné školy, ale podľa mňa naše gymnázium je najlepšie.</i></p> |

| | | |
|--|---|---|
| <p><i>secondaires mais je pense que notre lycée est le meilleur. Dans notre lycée il y a un terrain de basket, un petit parc, beaucoup d'arbres et deux fontaines.</i></p> <p><i>Maintenant notre classe n'est pas dans notre école. Nous sommes dans un petit bâtiment a côté de l'école. A mon avis c'est mieux parce qu'en hiver c'est amusant là-bas et nous sommes plus libres (si le gardien ne vient pas:D).</i></p> <p>Jakub Majerčák</p> | <p><i>liceul nostru există un teren de basket, un părculeț, mulți copaci și 2 fântâni.</i></p> <p><i>Acum clasa noastră nu este în școală. Noi suntem într-o mică clădire situată alături de școală. După părerea mea este mai bine deaorece iarna este amuzant aici și suntem mai liberi (dacă gardianul nu vine:D).</i></p> | <p><i>Na pozemku školy je basketbalové ihrisko, malý park, veľa stromov a dve fontány.</i></p> <p><i>Momentálne je naša trieda mimo hlavnej budovy. Sme v malej budove vedľa školy. Myslím, že je to lepšie lebo v zime je tu zábava a máme väčšiu voľnosť(ak nepríde školník:D).</i></p> |
|--|---|---|